

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 69 (1943)  
**Heft:** 9

**Illustration:** Der Kenner: Das han i sofort gseh, dass das Zell-Schtoff isch - am Dessäng a!  
**Autor:** Büchi, Werner

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 24.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# FABELN

von Carel Capek\*

## Siegesnachricht

Wir haben uns zwanzigtausend Gefallene und einige Verräter unterworfen.

## Auf den Trümmern

So, nun ist der Friede wieder hergestellt.

## Attila

Ich will auch Frieden, aber einen Hunnischen.

## Der Chan

Rottet sie nur aus, ich will mich zu ihrem Kaiser ausrufen.

## Der Eroberer

Diese Feiglinge kämpften mit Pfeil und Bogen gegen unsere Kanonen.

## Der Heerführer

Gebraucht die Waffen nur gegen die, welche sich wehren, und natürlich auch gegen die, welche sich nicht wehren.

## Der Bericht

Auf unserem Vormarsch haben wir einige weitere Dörfer eingeäschert. Die Reste der Bevölkerung bereiteten unseren Soldaten einen begeisterten Empfang.

## Der Imperialist

Gleichgewicht der Kräfte, das ist, wenn wir die Uebermacht haben.

## Diplomatie

Wir verurteilen zwar die Gewalt, doch sind wir bereit, Waffen zu liefern.

## Mars

... Verbot der Angriffskriege? Ein Glück noch, daß die Verteidigungskriege und die Strafexpeditionen geliebt sind.

## Friede

Und nun können wir uns friedlich den weiteren Rüstungen widmen.

## Der Tod

Ihr Narren, das ist mein Sieg. st.

\* Carel Capek, der große tschechische Schriftsteller, starb vor fünf Jahren.



Büchi

An der Zürcher Modewoche

**Der Kenner: Das han i sofort gseh, daß das Zell-Schtoff isch — am Dessäng a!**

## Geschütteltes

Der Boxer aus der Meisterklasse  
Macht jeden gleich zu Kleistermasse.  
So ist's, denkt sich der Segelflieger,  
Auf Erden — bleibt der Flegel Sieger.

J. L.

## Endlich!

Schwiegermutter: «Warum willst du dich denn von Paula scheiden lassen?»  
Schwiegersohn: «Nur deinetwegen!»  
Schwiegermutter (ihm verschämt in die Arme fallend): «Oh, Peter!» B. F.

## Traum und Wirklichkeit

Seine Sehnsucht war bis zwanzig  
Eine zierlich kleine Frau,  
Zart wie Butter, die nicht ranzig,  
Haare blond und Augen blau.

Als er dreißig war, da ließ er  
Schon im Stiche sein Prinzip,  
Hatte er, ein Mordsgenießer,  
Blonde, Braune, Schwarze lieb.

Gegen vierzig nahm ihn eine  
Große, Starke irgendwo  
Kräftig an die Eheleine,  
Und, sieh' da, es ging auch so!

R. N.

**Arterienverkalkung?**  
Den neuesten Forschungen  
über arteriellen Hochdruck  
entspricht  
**Arterosan**

Wochenpackung Fr. 4.50; Kurpackung für 3 Wochen Fr. 11.50.  
In Apotheken.